

CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII

nr. 25..... din data 01.08.2019
nr. 498..... din data 01.08.2019.

PREAMBUL:

În temeiul prevederilor Legii nr.98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare și Hotărârii Guvernului nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract,

Între:

MINISTERUL PENTRU ROMÂNII DE PRETUTINDENI (M.R.P.), cu sediul în Bulevardul Primăverii, nr. 22, sector 1, București, cod fiscal 36904072, cont nr. RO88 TREZ 23A6 7500 0590 700X, deschis la Trezoreria Municipiului București, reprezentat legal prin d-nul Sorin-Cristian GIUVELEA - Ordonator principal de credite, în calitate de **ACHIZITOR/BENEFICIAR**, pe de o parte,

și

S.C. PAPER PRINT INVEST S.R.L. cu sediul social în Mun. Brăila, Șos. Baldovinești, nr.20,lot 1, Construcția C1, Tipografie, Jud. Brăila, telefon/fax +40239610210, C.I.F. RO6204824, număr de ordine în registru comerțului J9/572/1998, cont trezorerie nr. RO25TREZ1515069XXX000967, deschis la Trezoreria Brăila, reprezentată legal prin Administrator - Enache Mihalache, în calitate de **PRESTATOR**, denumite, în continuare, împreună, "Părțile" și care, având în vedere că:

- Achizitorul a derulat procesul de achiziție directă având ca obiect achiziția de **Servicii de editare, tipărire și servicii conexe pentru proiectul propriu M.R.P.: Enciclopedia Românilor de Pretutindeni – Volumul II, 800 exemplare**, inițiată prin publicarea în SEAP a Anunțului de cumpărare directă nr. ADV1093597,
- Prin Raportul procedurii de atribuire nr. D5/710 din data de 30.07.2019 Achizitorul a declarat câștigătoare Oferta Contractantului S.C. PAPER PRINT INVEST S.R.L., și au convenit încheierea prezentului Contract.

1. Definiții

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) Contract - prezentul Contract de prestări servicii de editare, tipărire și servicii conexe pentru publicarea „Enciclopedia românilor de pretutindeni – Comunități, personalități, concepte - Volumul 2”, cât și toate Anexele sale, cu titlu oneros, asimilat, potrivit Legii, actului administrativ, încheiat în scris, între achizitor și prestator;
- b) achizitor/beneficiar și prestator - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) prețul contractului - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) oferta - actul juridic prin care Prestatorul și-a manifestat voința de a se angaja, din punct de vedere juridic, în acest Contract de prestări servicii și cuprinde Propunerea Financiară, Propunerea Tehnică precum și alte documente care au fost menționate în Documentația de Atribuire, după caz Caiet de sarcini;
- e) servicii - activități a căror prestare face obiect al contractului;
- f) caiet de sarcini - anexa la Contract care include obiectivele, sarcinile specificațiile și caracteristicile serviciilor descrise în mod obiectiv, într-o manieră corespunzătoare îndeplinirii necesității achizitorului, menționând, după caz, metodele și resursele care urmează să fie utilizate de către prestator și/sau rezultatele care trebuie realizate și prestate de către prestator, inclusiv niveluri de calitate, performanță, protecție a mediului, sănătate publică/sectorială, siguranță și altele asemenea, după caz, precum și cerințe aplicabile Contractantului în ceea ce privește informațiile și documentele;
- g) forța majoră - este orice eveniment extern, imprevizibil, absolut, invincibil și inevitabil, care împiedică executarea obligațiilor ce le revin părților, potrivit prezentului contract și este constatat de o autoritate competentă;
- h) penalitate contractuală – despăgubirea stabilită în contractul de servicii ca fiind plătită de către una din părțile contractante către cealaltă parte, în caz de neîndeplinire, îndeplinire necorespunzătoare sau cu întârziere a obligațiilor din contract (majorări de întârziere și/sau daune-interese);
- i) proces – verbal de recepție cantitativă și calitativă – înseamnă documentul redactat în două exemplare, ambele semnate de către reprezentanții Părților, în care sunt verificate/consemnate tipul, cantitatea și calitatea serviciilor prestate, care acesta din urmă confirmă prestarea serviciilor în mod corespunzător de către prestator și reprezintă operațiunea prin care achizitorul își exprimă acceptarea față de serviciile prestate în cadrul contractului de prestări servicii și pe baza căreia efectuează plata;

j) conflict de interese - orice eveniment influențând capacitatea prestatorului de a exprima o opinie profesională obiectivă și imparțială, sau care îl împiedică pe acesta, în orice moment, să acorde prioritate intereselor achizitorului sau interesului public general al proiectului, orice motiv în legătură cu posibile contracte în viitor sau în conflict cu alte angajamente, trecute sau prezente, ale prestatorului. Aceste restricții sunt de asemenea aplicabile oricăror subcontractanți, salariați și experți acționând sub autoritatea și controlul prestatorului;

k) Regulamentul General privind Protecția Datelor (GDPR) - Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 119 (4.5.2016) și aplicabil de la 25 mai 2018;

l) date cu caracter personal - orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoana vizată”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;

m) prelucrare - orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, stergerea sau distrugerea;

n) operator - persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin dreptul Uniunii Europene sau dreptul intern, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în dreptul Uniunii Europene sau în dreptul intern;

o) încălcarea securității datelor cu caracter personal - o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea.

p) riscuri neacoperite înseamnă:

1 Act terorist înseamnă și se referă la orice act, inclusiv, fără a se limita la, folosirea forței sau a violenței și/sau amenințarea cu folosirea acestora, venită din partea unei persoane sau

unui/unor grup(uri) de persoane, indiferent dacă acestea acționează în mod individual sau în numele ori în legătură cu organizații sau guverne, săvârșite în scopuri politice, religioase, ideologice sau scopuri similare, inclusiv cu intenția de a influența orice guvern și/sau de a crea o stare de panică asupra opiniei publice;

2 Contaminare biologică sau chimică înseamnă contaminarea, otrăvirea sau împiedicarea și/sau limitarea folosinței unor bunuri datorită efectelor produse de substanțele biologice sau chimice;

3 Virus informatic înseamnă și se referă la o serie de instrucțiuni și coduri deformatoare, periculoase sau neautorizate, inclusiv o serie de instrucțiuni sau coduri introduse cu rea-voință, în mod programat sau în alt mod, ce se propagă în sistemul unui calculator sau într-o rețea de orice fel de natură;

4 Date în format electronic înseamnă și se referă la fapte, concepte și informații transformate într-un format ce poate fi utilizat pentru comunicații, interpretare sau procesate prin intermediul echipamentelor electronice și electromecanice de procesare a datelor sau prin intermediul echipamentelor controlate electronic și includ programe, software și alte tipuri de instrucțiuni codificate pentru procesarea și manipularea datelor, sau pentru direcționarea și manipularea unor astfel de echipamente;

5 Risc nuclear înseamnă și se referă la radiații ionizante, sau contaminarea radioactivă datorată combustibilului nuclear sau deșeurilor nucleare ori aprinderii combustibilului nuclear, explozibilului radioactiv toxic, sau altor proprietăți cu grad de risc ale unui ansamblu nuclear sau component nuclear al acestuia;

6 Pretenție, în legătură cu prejudiciile cu caracter punitiv, întreruperile de activitate, beneficiul nerealizat, pierdere a contractelor cu clienții, a veniturilor sau a economiilor anticipate, ori alte prejudicii indirecte sau consecutive suferite de către Achizitor.

r) zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

2. Protecția datelor cu caracter personal

2.1. Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legătura cu prezentul Contract, fiecare Parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, incluzând, dar fără a se limita la, prevederile Regulamentului (UE) 2016/679, legislația de punere în aplicare și deciziile pe care autoritatea de supraveghere din România (ANSPDCP) le poate emite periodic în legătură cu acestea.

2.2. Fiecare Parte va divulga celeilalte Părți date cu caracter personal privind angajații sau reprezentanții săi responsabili cu executarea prezentului Contract. Aceste date vor consta în: nume, prenume, poziție, număr de telefon, adresa de e-mail pentru reprezentantul părții

respective. Acolo unde legea prevede astfel, fiecare Parte care divulga informații în legătura cu angajații/reprezentanții săi trebuie să furnizeze o notă de informare persoanelor vizate, informându-le în mod corespunzător cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal ale acestora, efectuată de către cealaltă Parte în legătură cu prezentul Contract.

2.3. Pentru evitarea oricărui dubiu, Părțile iau cunoștință și convin ca fiecare Parte să determine, în mod independent, scopul/scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătura cu acest Contract. Mai precis, Părțile convin prin prezenta clauză și confirmă că nu o să acționeze ca operatori asociați sau să fie într-o relație de tip operator-persoană împuternicită de operator, fiecare Parte acționând ca un operator de date independent pentru propria prelucrare a datelor în legătura cu prezentul Contract, și niciuna dintre Părți nu accepta vreo răspundere pentru o încălcare de către cealaltă Parte a legislației aplicabile.

3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include și forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.3. Termenele prevăzute în cadrul prezentului contract se calculează în conformitate cu prevederile art. 3 alin. (2) din Legea 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare.

4. Obiectul contractului

4.1. PRESTATORUL se obligă să presteze servicii de editare, tipărire și servicii conexe pentru publicarea „Enciclopedia românilor de pretutindeni – Comunități, personalități, concepte -Volumul 2”, în condițiile stipulate în prezentul contract și conformitate cu prevederile Caietului de sarcini și a propunerii tehnice, parte integrantă din prezentul contract, în baza comenzii emise de beneficiar.

4.2. ACHIZITORUL se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea prezentului contract.

5. Prețul contractului

5.1. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul serviciilor prestate, plătit de PRESTATORULUI de către ACHIZITOR este de **27,75 lei fără TVA/exemplar**, respectiv **29,13 lei cu TVA inclus/exemplar**, iar valoarea totală a contractului este de **22.200,00 lei**

fără TVA, respectiv **23.310,00 lei cu TVA**, pentru un număr de 800 exemplare, respectiv „Enciclopedia românilor de pretutindeni - Comunități, personalități, concepte - Volumul 2”, în conformitate cu Caietul de sarcini, propunerea financiară/tehnică, anexă la prezentul contract.

5.2. Prețul exprimat la art. 5.1 din prezentul contract cuprinde inclusiv manevrarea, încărcarea, transportul publicației la sediul beneficiarului.

5.3. Prețul exprimat în oferta financiară va rămâne ferm pe toată durata de îndeplinire a prezentului contract.

6. Durata contractului

6.1. Prezentul contract intră în vigoare odată cu semnarea lui de către ambele părți și a emiterii comenzii și produce efecte juridice până la data de 31.12.2019.

6.2. Termenul limită de predare a publicației tipărite „Enciclopedia românilor de pretutindeni - Comunități, personalități, concepte - Volumul 2” de către PRESTATOR, ACHIZITORULUI este de maxim 30 de zile de la data semnării prezentului contract, dar nu mai târziu de 31 august 2019.

6.3. Termenul limită de a transporta publicația de către PRESTATOR la ACHIZITOR este data de 31 august 2019.

6.4. Prezentul contract încetează să producă efecte la momentul în care ambele părți și-au îndeplinit toate obligațiile.

7. Documentele contractului

7.1. Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini, inclusiv clarificările și/sau măsurile de remediere aduse până la depunerea ofertelor ce privesc aspectele tehnice și financiare, dacă este cazul;
- b) propunerea tehnică, inclusiv clarificările din perioada de evaluare, dacă este cazul;
- c) propunerea financiară, inclusiv clarificările din perioada de evaluare, dacă este cazul;
- d) proces verbal de recepție;
- d) alte documente (dacă este cazul).

7.2. În cazul în care există contradicții între documentele de mai sus, prevederile acestora se vor aplica în ordinea de precedentă indicată.

8. Obligațiile prestatorului

8.1. PRESTATORUL se obligă să presteze toate serviciile prevăzute în prezentul contract la standardele și/sau performanțele solicitate prin caietul de sarcini și/sau prezentate în propunerea tehnică, anexată la prezentul contract, respectiv servicii pentru editare, tipărire și

servicii conexe ale publicației „Enciclopedia românilor de pretutindeni - Comunități, personalități, concepte -Volumul 2”.

8.2. PRESTATORUL se obligă să presteze serviciile de editare, tipărire și servicii conexe (machetarea și pregătirea pentru tipar - DTP - desk top publisher) a publicației, conform cerințelor/caracteristicilor, regăsite în caietul de sarcini și a comenzii emise de ACHIZITOR.

8.3. (1) PRESTATORUL are obligația de a presta serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică, conform materialului - „Enciclopedia românilor de pretutindeni - Comunități, personalități, concepte - Volumul 2” pus la dispoziție de către ACHIZITOR la data și în formatul precizat în caietul de sarcini .

(2) PRESTATORUL are obligația de a efectua eventualele remedieri, pe cheltuiala acestuia, în termenul stabilit de BENEFICIAR, dacă prestarea serviciilor s-a efectuat cu deficiențe .

(3) PRESTATORUL are obligația să presteze serviciile, să asigure resursele umane, materiale, inclusiv financiare, instalațiile, echipamentele și orice altele asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

8.4. PRESTATORUL are obligația de a respecta grafica/caracteristicile supracoperții publicației respectând Ghidul de identitate vizuală al ACHIZITORULUI disponibil pe pagina de web : <http://www.mprp.gov.ro/web/ghid-de-identitate-vizuala-mprp/>, cât și grafica/formatul/caracteristicile etc. publicației și Ghidul de identitate vizuală al Președinția României la Consiliul Uniunii Europene 2019: <https://www.romania2019.eu/identitate-vizuala/>, aspecte cuprinse în caietul de sarcini. De asemenea acesta are obligația de a respecta grafica/formatul/caracteristicile copertii prezentate în caietul de sarcini.

PRESTATORUL are obligația de a respecta următoarele cerințe din caietul de sarcini:

- i) “Pe cotorul rotund se vor menționa numele autorilor/coordonatorilor și titlul volumului;
- ii) Se va ambala câte 1 exemplar înfoliat în pachete;
- iii) Pe pagina 2 se va menționa faptul că această lucrare nu este destinată comercializării;
- iv) Supracoperta față va cuprinde:
 - logo Ministerului pentru Românii de Pretutindeni;
 - logo Institutul de Științe Politice și Relații Internaționale al Academiei Române;
 - logo Academia Română;
 - logo Președinția României la Consiliul Uniunii Europene;
- v) Denumirea publicației: Enciclopedia românilor de pretutindeni – Comunități, personalități, concepte -Volumul 2;
- vi) Supracopertă spate - se va preciza cod ISBN;

- vii) Cotor - se vor menționa autorii/coordonatorii și titlul volumului;
- viii) Machetarea se va realiza pe baza materialului trimis de MRP în format electronic.
- ix) Se solicită acordarea unui număr ISBN;
- x) Publica în baza materialului primit pe suport USB flash drive/e-mail în format electronic cu „lectura finală pentru bun de tipar”.

8.5. PRESTATORUL are obligația de a edita și tipări materialele aprobate de către ACHIZITOR și vor fi realizate respectând cerințele Ghidul de Identitate Vizuală al ACHIZITORULUI. Acest ghid poate fi accesat pe pagina de internet al ACHIZITORULUI.

8.6. PRESTATORUL este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata prezentului contract.

8.7. PRESTATORUL se obligă să despăgubească ACHIZITORUL împotriva oricăror:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate, licențe etc.)/industrială, legate de echipamente sau alte mijloace folosite pentru sau în legătură cu realizarea serviciilor care fac obiectul contractului.

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către ACHIZITOR.

8.8. PRESTATORUL este în totalitate responsabil de corectura finală a textelor care apar în conținutul publicației.

8.9. PRESTATORUL se obligă să desemneze o persoană responsabilă pentru derularea în bune condiții a acestui contract, care va ține permanent legătura cu responsabilul desemnat de ACHIZITOR.

8.10. PRESTATORUL se obligă, ca urmare a editării și tipăririi enciclopediei, să nu pretindă dreptul de autor și/sau orice alte drepturi de proprietate intelectuală și/sau industrială, aceste drepturi aparțin în totalitate ACHIZITORULUI care le poate utiliza, publica sau transfera după cum consideră necesar, fără niciun fel de limitare geografică sau de altă natură.

8.11. PRESTATORUL se obligă ca la termenul de predare a publicației să-i remită ACHIZITORULUI toate documentele puse la dispoziție pentru îndeplinirea obiectului prezentului contract; nu va păstra copii ale acestor documente și nu le va utiliza în scopuri care nu au legătură cu contractul fără acordul scris prealabil al ACHIZITORULUI.

8.12. PRESTATORUL se obligă să predea ACHIZITORULUI suportul electronic la finalizarea prestării serviciilor de tipărire și să nu realizeze tiraje suplimentare decât la cererea expresă a ACHIZITORULUI.

8.13. PRESTATORUL se obligă de a nu publica articole referitoare la obiectul prezentului contract și nu va face referire la acesta în cursul prestării altor servicii pentru terți și nu va divulga nicio informație furnizată de ACHIZITOR, fără acordul scris prealabil al acestuia.

8.14. PRESTATORUL se obligă să ambaleze publicația tipărită corespunzător pentru a preveni deteriorarea în timpul transportului și de a o livra la destinația finală, respectiv, Ministerul pentru Românii de Pretutindeni, situat în Mun. București, Bulevardul Primăverii, nr. 22, sector 1. Transportul publicației rezultată în urma executării contractului de la sediul PRESTATORULUI la sediul BENEFICIARULUI cade în sarcina PRESTATORULUI, inclusiv manevrarea acesteia; costurile acestora sunt incluse în prețul contractului.

9. Obligațiile achizitorului

9.1. ACHIZITORUL se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

9.2. ACHIZITORUL se obligă să recepționeze serviciile prestate în termenul convenit.

9.3. ACHIZITORUL se obligă să pună la dispoziția prestatorului materialul pentru publicarea enciclopediei, să emită comanda care va cuprinde condițiile și caracteristicile de tipărire.

9.4. ACHIZITORUL se obligă să acorde „bun de tipar” pentru tipărire prin intermediul persoanelor responsabile de implementare a contractului.

9.5. ACHIZITORUL se obligă să acorde “Bun de Tipar”/ acceptul pentru machetele grafice ale enciclopediei, conform termenelor agreeate.

9.6. ACHIZITORUL se obligă să recepționeze publicația tipărită de PRESTATOR, pe baza proceselor-verbale de recepție cantitativă și calitativă.

10. Recepție și verificări

10.1. ACHIZITORUL are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și a caietului de sarcini, ce va fi consemnată prin proces-verbal de recepție cantitativă și calitativă, semnat de ambele părți.

10.2. Verificările vor fi efectuate de către ACHIZITOR prin persoanele responsabile, în conformitate cu prevederile din prezentul contract.

10.3. ACHIZITORUL are dreptul de a refuza recepția serviciilor dacă rezultatul publicației tipărite nu este conform dispozițiilor prezentului contract, a caietului de sarcini și a comenzii.

10.4. Recepția cantitativă și calitativă a publicației în forma finală, se va face prin proces-verbal de predare-primire, încheiat între părțile contractante la sediul Achizitorului, în prezența reprezentanților ambelor părți.

10.5. Nerespectarea cerințelor prevederilor contractuale și sesizarea greșelilor de fond și formă, constatate la data recepției calitative și cantitative, va conduce la obligația PRESTATORULUI de servicii de a le completa și/sau modifica pe propria cheltuială.

10.6. ACHIZITORUL are dreptul de a refuza întreaga cantitate a publicației, dacă sunt identificate aspecte care nu corespund din punct de vedere calitativ - tipar înecat, pete de cerneală, culori necorespunzătoare, margini neregulate sau asimetrice, disfuncționalitate și alte nereguli, precum și aspecte ce nu corespund cerințelor prevăzute în caietul de sarcini/comandă . Retipărirea publicației se va face pe cheltuiala PRESTATORULUI.

11. Modalități de plată

11.1. ACHIZITORUL are obligația de a efectua plata către PRESTATOR în termen de 30 zile de la primirea și înregistrarea la sediul acestuia a facturii fiscale emise de către PRESTATOR, în baza procesului-verbal de recepție cantitativă și calitativă a serviciilor, fără obiecțiuni.

11.2. Plata se va efectua prin ordin de plată din Trezoreria Municipiului București, în contul de trezorerie indicat de către PRESTATOR.

12. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

12.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, PRESTATORUL nu își îndeplinește obligațiile asumate prin prezentul contract, atunci ACHIZITORUL are dreptul de a deduce din prețul contractului, cu titlu de penalități, o sumă echivalentă cu o cotă de 0,01% din prețul contractului, pentru fiecare zi de întârziere, aplicabilă până la îndeplinirea obligațiilor.

12.2. În cazul în care ACHIZITORUL nu își onorează obligațiile în termen de 30 zile de la emiterea și acceptarea la plată a facturii, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă de 0,01%, din plata neefectuată pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

12.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una din părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

13. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

13.1. PRESTATORUL are obligația de a începe prestarea serviciilor după emiterea comenzii și primirea instrucțiunilor de începere a prestării serviciilor.

13.2. Serviciile prestate în baza prezentului contract trebuie finalizate în termenele prevăzute la art. 6.2 și art. 6.3.

13.3. În cazul în care intervin orice motive de întârziere, ce nu se datorează PRESTATORULUI, sau alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către PRESTATOR, acesta este îndreptățit să solicite prelungirea perioadei de prestare a serviciilor, iar părțile vor putea revizui, de comun acord,

perioada de prestare, precum și termenul limită pentru predare a publicației și vor putea semna un act adițional.

13.4. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului PRESTATORUL nu respectă comanda și termenul stipulat, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, ACHIZITORUL.

13.5. În afara cazului în care ACHIZITORUL este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul acestuia de a solicita penalități PRESTATORULUI.

14. Cesiunea

14.1. PRESTATORUL are obligația de a nu transfera, total sau parțial, unei terțe părți, obligațiile sale asumate prin prezentul contract fără acordul ACHIZITORULUI.

14.2. PRESTATORUL poate cesiona dreptul său de a încasa prețul serviciilor prestate, în condițiile prevăzute de lege.

14.3. Cesiunea nu va exonera PRESTATORUL de nicio responsabilitate privind obligațiile asumate prin contract.

15. Forța majoră

15.1. Forța majoră în sensul definit la capitolul Definitii lit. g) este constatată de o autoritate competentă.

15.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

15.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

15.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

15.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de **5 zile**, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

15.6. Cazul fortuit nu este exonerator de răspundere contractuală.

16. Încetarea contractului

16.1. Prezentul contract încetează de drept prin atingerea la termen.

16.2. Contractul poate înceta și în următoarele cazuri:

- a) prin executarea de către ambele părți a tuturor obligațiilor ce le revin conform prezentului contract și a legislației aplicabile;
- b) prin acordul părților consemnat în scris;
- c) prin reziliere/rezoluțiune, în cazul în care una dintre părți nu își execută sau execută necorespunzător obligațiile contractuale;
- d) în caz de forță majoră.

16.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat, cu o notificare prealabilă de 5 zile a părții în culpă, precum și dreptul de a pretinde plata de daune-interese.

16.4. ACHIZITORUL își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată PRESTATORULUI, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru PRESTATOR.

16.5. ACHIZITORUL are dreptul de a denunța unilateral contractul, în perioada de valabilitate a acestuia, în una dintre următoarele situații:

- a) prestatorul s-a aflat, la momentul atribuirii contractului, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 164 - 167 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare;
- b) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit prestatorului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene.

16.6. În orice caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data rezilierii/denunțării unilaterale a contractului.

17. Conflictul de interese

17.1. Prestatorul va lua toate măsurile necesare pentru a preveni ori stopa orice situație care ar putea compromite executarea obiectivă și imparțială a contractului.

17.2. Achizitorul își rezervă dreptul de a verifica dacă măsurile luate sunt corespunzătoare și poate solicita măsuri suplimentare dacă este necesar. Prestatorul se va asigura că personalul său, salariat sau contractat de el, inclusiv conducerea și salariații din teritoriu, nu se află într-o situație care ar putea genera un conflict de interese. Prestatorul va înlocui, în 5 zile și fără vreo compensație din partea Achizitorului, orice membru al personalului său salariat ori contractat, inclusiv conducerea ori salariații din teritoriu, care se regăsește într-o astfel de situație.

17.3. Prestatorul trebuie sa evite orice contact care ar putea sa-i compromită independența ori pe cea a personalului său, salariat sau contractat, inclusiv conducerea și salariații din teritoriu. În cazul în care prestatorul nu-și menține independența, achizitorul, fără afectarea dreptului acesteia de a obține repararea prejudiciului ce i-a fost cauzat ca urmare a situației de conflict de interese, va putea decide încetarea de plin drept și cu efect imediat a contractului, în condițiile prevăzute în prezentul contract.

17.4. Prestatorul cu care autoritatea contractantă a încheiat contractul de achiziție publică nu are dreptul de a angaja sau încheia orice alte înțelegeri privind prestarea serviciilor, direct ori indirect, în scopul îndeplinirii contractului de achiziție publică, cu persoane fizice sau juridice care au fost implicate în procesul de verificare/evaluare a solicitărilor de participare/ofertelor depuse în cadrul unei proceduri de atribuire ori angajați/foști angajați ai autorității contractante sau ai prestatorului de servicii de achiziție implicat în procedura de atribuire cu care autoritatea contractantă/prestatorul de servicii de achiziție implicat în procedura de atribuire a încetat relațiile contractuale ulterior atribuirii contractului de achiziție publică, pe parcursul unei perioade de cel puțin 12 luni de la încheierea contractului, sub sancțiunea rezoluției ori rezilierii de drept a contractului respectiv.

18. Modificările contractului

18.1. Părțile au dreptul, pe durata perioadei de valabilitate a Contractului, de a conveni modificarea și/sau completarea clauzelor acestuia, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, cu acordul Părților, fără a afecta caracterul general al Contractului, în limitele dispozițiilor prevăzute de art. 221- 222 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările la zi, coroborat cu prevederile art.164 și art.165 din H.G. nr. 395/2016, cu modificările și completările la zi.

18.2. Modificările nesubstanțiale astfel cum sunt stabilite în legislația aplicabilă achizițiilor publice sunt singurele modificări ale Contractului care pot fi făcute fără organizarea unei noi proceduri de atribuire.

18.3. Modificările contractuale, astfel cum sunt stabilite la clauzele 18.1 și 18.2 nu trebuie să afecteze, în niciun caz și în niciun fel, rezultatul procedurii de atribuire, prin anularea sau diminuarea avantajului competitiv pe baza căruia Contractantul a fost declarat câștigător în cadrul procedurii de atribuire.

18.4. Partea care propune modificarea Contractului are obligația de a transmite celeilalte Părți propunerea de modificare a Contractului cu respectarea termenului stabilit de comun acord de către părți.

18.5. Orice modificare a contractului de servicii se poate face prin act adițional și numai în timpul perioadei contractuale.

18.6. După semnarea actului adițional, prestatorul va trece la îndeplinirea modificării și va fi obligat la respectarea prezentelor condiții contractuale.

18.7. Nicio modificare nu va avea efect retroactiv. Orice modificare a contractului care nu a fost efectuată potrivit legii și în forma unui act adițional va fi considerată nulă.

19. Soluționarea litigiilor

19.1. ACHIZITORUL și PRESTATORUL vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

19.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, ACHIZITORUL și PRESTATORUL nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente.

20. Comunicări

20.1 (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice comunicări, solicitări sau notificări scrise, între Achizitor și Prestator în legătură cu prezentul contract de prestări servicii, trebuie să conțină titlul și numărul de identificare al contractului de prestări servicii și trebuie transmise prin poștă, fax, e-mail, sau înmânate personal la adresele identificate mai jos, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

(3) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

(4) Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

20.2. Datele de contact pentru prezentul contract sunt:

Pentru achizitor:

—

Pentru prestator:

20. Limba care guvernează contractul

Limba care guvernează contractul este limba română.

21. Legea aplicabilă contractului

Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

22. Dispoziții finale

22.1. Toate documentele și informațiile primite de Prestator, precum și rezultatele tuturor activităților din cadrul acestui contract reprezintă informații confidențiale. Prestatorul va asigura respectarea confidențialității lor.

22.2. Prestatorul și personalul său au obligația de a respecta confidențialitatea documentelor și informațiilor, pe toată perioada executării contractului, pe perioada oricărei prelungiri a acestuia și după încetarea contractului.

22.3. Toate documentele, rapoartele și datele, inclusiv specificații, planuri, formulare și orice alte materiale obținute, compilate sau realizate de către Prestator sau de către personalul său salariat ori contractat în executarea prezentului contract de servicii, vor fi proprietatea exclusivă a Beneficiarului.

22.4. După încetarea contractului, Prestatorul va remite toate aceste documente și date Beneficiarului. Prestatorul nu va păstra copii ale acestor documente ori date și nu le va utiliza în scopuri care nu au legătură cu prezentul contract fără acordul scris prealabil al Beneficiarului.

22.5. Prestatorul nu va publica articole referitoare la Servicii, nu va face referire la aceste servicii în cursul executării altor servicii pentru terți și nu va divulga nici o informație furnizată de Beneficiar, fără acordul scris prealabil al acesteia, cu excepția informațiilor de interes public, conform legii.

Prezentul contract este încheiat azi _____, în 3 (trei) exemplare, un exemplar pentru PRESTATOR și 2(două) exemplare pentru ACHIZITOR, toate cu aceeași valoare juridică.

ACHIZITOR,
MINISTERUL PENTRU ROMÂNII DE
PRETUTINDENI
p. Ministru
Ordonator principal de credite

PRESTATOR,
S.C. PAPER PRINT INVEST S.R.L.
Reprezentant legal